

TO THE ROPLE HER DESTRUCTED OF STRIM, FART LI, FORTION S.

Severament of andie

C.D.M.Pargi Fombay-39.

No. 20/1/3/89-CCS/(232

Da : ember 10, 1991

Notaric arien

In exercise of the lowers conferred by the provise to article 309 of the Constitution, the Press ent hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Senior Mindi Translator in the Department of Atomic Energy, namely :-

- 1. Short title and commencement: (1) Tess rules may be called the Lepartment of atomic andry Senior Hindi Trenslator Accruitment Jules, 1991.
 - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Numbers of most, classification and state of pay: The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall it as specified in columns (2) to (4) of the Schedul annexed to these rules.
- 3. Hethod of recruitment, and limit, an lifications etc.

 The method of recruitment to the sei, post, age limit, qualifications and other matters con acted therewith shall be as specified in columns (5 to (14) of the said Schedule.



Disqualifications: No person,

- (a) who has entered into or contracted a milliage with a person having a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person shall be eligible for appointment to the said post.

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the permonal law applicable to such person and that other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

- 5. Power to relax: Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do it may, by order and for reasons to be recorded in writing melax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
 - Saving: Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age limit and other concessions, required to be provided for the Scheduled Castes, Scheduled Tribes, Ex-Servicemen and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

SCHEDULE

Name of the posts	No. of rosts	Clarsification	Scale of ray	whether selection post or non-selection post
(1)	(2)	(3)	(4).	(5.)
Senior Hindi Translator	* Fivc (1991)	General Centrel Service Group 'B' Non- Gazetted	2600-EE-75 2500	- Selection - post

*Subject to variation depending of the workload

The thir benefit of edder years of service admissible under Kule 30 of the Central Civil Services (Pension) kules, 1972

em limit for direct rechuits Princitional infailer nualifications required for direct recruits

(c)

(7)

(:)

110

Not exceeding 30 years the lamable upto 5 years for Scheduled Caste/ Schoduled Tribe candidates) (relaxable urto 40 years in case. of Central Government Servents and 45 years in case of Scheduled Caste/ Scheduled Tribe Central Government Scrvantei

Ussential

i) hester's degree of a recognised. University in Hindi with English as a second subject at the degree level.

CT:

Laster's degree of a recognised University in English with Eindi as a main subject at the degree level

a:

Master's degree of a recognised University in any subject with Hindi medium and English as a subject at the degree level.

i/ <u>Terirable</u>

- 1) Fanskrit as one of the subjects the degree or equivalent.
- 2) Experience of 3
 years in
 translating
 technical/
 scientific
 literature from
 Hindi to English
 or vice versa.

drether for and counctional, qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	Port of probation,	Whather by direct recruitment by direct recruitment or by promotion or by deputation/transfer and precentage of the vacancies to be filled in by various methods
(4)	(10)	(11)
No	<pre>Cnc year for direct recruits only</pre>	By promotion/failing which by deputation/or direct recruitment.

= 14

T .

In case of iceruisment by promotion/deputation/ transfer, cracker from which promotion/deputation/ transfer to be made If a Departmental Aromation Committee exists what is its composition Circumstance in which UFSC is to be consulted in making recruitment

(12)

(13)

(14)

1. Promotion
Junior Hindi Translaters
in the scale of Rs.140040-1800-DR-50-2300 who
have put in a minimum
regular service of 5
years in the grade.

Promotion Committee meets before the 1st July, the relevant date for the purpose of cligibility will be 1st January and when it meets after 1st July, the relevant date will be 1st July of the calendar year.

2. The selection will be be made after interviewing the eligible candidates.

2. Deputation

itable officers, either from kendriya Lachivaleya Raj Bhasha Geva of the Government of india or from any other Contral Government Department/ or State Governments holding the analogous or equivalent post or with a minimum service of 5 years as Junior Hindi Translator in the scale of Rs.1400-40-1800-EB-50-2300.

Pirector in the Secretary - Chairman Pirector in the Secretary and Secretary - Chairman Secretary - Chairman Secretary - Chairman -

2.Director(Official -Nember Language) DAL

3... representative - France of the concerned in unit

4.4 member from -Nember enother Constitutent unit of equipment level

Departmont of Atomic Dnergy is exempte from consult ation . with UFSC viª€. Creer N 18/4/51 Data (B) dated 1.9.58 Of. Ministr of lione Affairs in case of recruitment by promotion/Acputation/ transfer, grades from which promotion/ deputation/transfer to be made If a Deportmental premotic, Compilted exists what is its composition

Circumstances in which WISC is to be consulted in making recruitment

(12)

(13)

(15)

The period of deputation/ short term contract including the period of deputation/short term contract in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation/department of the Central Government shall be for a maximum period of four years.

(D.R. M.FZUL JRIGAR)

Additional Secretary to toc Government of India

TO BE PUBLISHED IN THE GAZETTE OF INDIA. PART II. SECTION & SUB-SECTION (1)

Government of India
Department of Atomic Energy

Anushakti Bhavan C.S.M. Marg, Mumbai 400 639.

- G.S.R.:- In exercise of the powers conferred by the provise to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Department of Atomic Energy, Senior Hindi Translator Recruitment Rules, 1991, namely:-
- 1. Short title and commencement :-
 - (1) These rules may be called the Department of Atomic Energy (Senior Hindi Translator) Recruitment (Amendment) Rules, 1996.
 - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Department of Atomic Energy Senior Hindi Translator Recruitment Rules, 1991, -
- (i) in column 11, for the entry, the following entry shall be substituted, namely:-

"By promotion, failing which by deputation and failing both by direct recruitment";

(ii) in column 12, under the sub-heading Promotion, after note 2, the following note shall be added, namely :-

"3. Where juniors who have completed their qualifying eligibility service are being considered for promotion, their seniors shall also be considered provided they are not short of the requisite qualifying eligibility service by more than one year and have successfully completed their probation, if prescribed".

No. 20/1(3)/89-CCS/9 dated 28.2.96

Konnepline

(P. Venugopalan)
Deputy Secretary to the Govt. of India

Note: The principal rules were notified vide GSR No. 4

dated Jan. 4, 1992 at pages 12 to 15 of the Gazette

of India, Part II Section 3, Sub Section (1).